



Einheit	Kontrolle oder Wartungsarbeit	Kilometerstand	Checked	Drehmoment / Daten / Teile Information
Kraftstoffleitung	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kraftstoffschläuche auf Risse oder Beschädigung kontrollieren. ▪ Ersetzen, falls nötig. 	✓		
Zündkerzen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ersetzen. 	✓		Zündkerze 13 Nm Hersteller/Modell NGK/LMAR8A-9 Zündkerzen-Elektrodenabstand 0.8-0.9 mm 94700-00436 ZÜNDKERZE LMAR8A-9 2
Kraftstoff-Einspritzung	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Leerlaufdrehzahl kontrollieren. 	✓		Leerlaufdrehzahl 1250-1450 r/min
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Synchronisierung kontrollieren und einstellen. 	✓		Einlassunterdruck 39.3-41.6 kPa
Auspuffanlage	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Auf Leckage kontrollieren. ▪ Ggf. festziehen. ▪ Dichtungen ersetzen, falls nötig. 	✓		CO-Gehalt in % 0.0-2.0 %
Kanister	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kontrollsystem auf Beschädigung kontrollieren. ▪ Ersetzen, falls nötig. 	✓		
Diagnosesystem-Kontrolle	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dynamische Überprüfung mit Yamaha-Diagnosegerät durchführen. ▪ Die Fehlercodes kontrollieren. 	✓		
Luftfiltereinsatz	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ersetzen. 	✓		1WS-14450-00 ELEMENT KOMPL. 1 LUFTFILTER 1WS-14452-00 DICHUNG 1
Prüf Schlauch des Luftfilters	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Reinigen. 	✓		
Kupplung	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen. ▪ Einstellen. 	✓		Spiel des Kupplungshebels 5.0-10.0 mm
Vorderradbremse	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Auf ordnungsgemäßen Betrieb, Flüssigkeitsstand und auf Lecks überprüfen. ▪ Scheibenbremsbeläge erneuern, falls nötig. 	✓		Vorderrad-Bremssattel-Schraube 40 Nm Scheibenbremsbelag-Stärke 4.5 mm Grenze 4.0 mm Empfohlene Flüssigkeit DOT 4
Hinterradbremse	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Auf ordnungsgemäßen Betrieb, Flüssigkeitsstand und auf Lecks überprüfen. ▪ Scheibenbremsbeläge erneuern, falls nötig. 	✓		
Bremsschläuche	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Auf Risse oder Beschädigung kontrollieren. 	✓		Anschlusschraube (Hydraulikeinheitseite) 30 Nm Hohlschraube (Hauptbremszylinder Vorderradbremse) 30 Nm Hohlschraube (Bremssattel Vorderradbremse) 30 Nm
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ersetzen. 	Alle 4 Jahre		Hohlschraube (Hauptbremszylinder Hinterradbremse) 30 Nm Hohlschraube (Bremssattel Hinterradbremse) 30 Nm
Bremsschläuche	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Wechseln. 	Alle 2 Jahre		
Räder	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rundlauf und Speichensitz prüfen und auf Beschädigung kontrollieren. ▪ Gegebenenfalls Speichen festziehen. 	✓		



Tenere 700

Wartungsblatt

20000km Wartung / Inspektion

Reifen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Profiltiefe prüfen und auf Beschädigung kontrollieren. ▪ Ersetzen, falls nötig. ▪ Luftdruck kontrollieren. ▪ Korrigieren, falls nötig. 	✓		<p>Vorderrad-Achse 72 Nm</p> <p>Vorderachs-Klemmschraube 21 Nm</p> <p>Hinterachsmutter 105 Nm</p> <p>Ausführung With tube</p> <p>Dimension 90/90 - 21 M/C 54V M+S</p> <p>Dimension 150/70 R18 M/C 70V M+S</p> <p>Hersteller/Typ PIRELLI/SCORPION RALLY STR A</p> <p>Hersteller/Typ MICHELIN/ANAKEE WILD</p> <p>Hersteller/Typ PIRELLI/SCORPION RALLY STR</p> <p>Hersteller/Typ MICHELIN/ANAKEE WILD</p> <p>Vorn 220 kPa</p> <p>Hinten 250 kPa</p>
Radlager	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Das Lager auf Lockerung oder Beschädigung kontrollieren. 	✓		
Schwingenlager	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion und auf übermäßiges Spiel kontrollieren. 	✓		
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mit Lithiumseifenfett schmieren. 	Alle 50000 km (30000 mi)		
Antriebskette	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Den Durchhang, die Ausrichtung und den Zustand der Antriebskette kontrollieren. ▪ Den Kettendurchhang einstellen und die Kette gründlich mit einem O-Ring-Kettenspray schmieren. 	Alle 1000 km (600 mi) und nach dem Waschen des Motorrads, einer Fahrt im Regen oder in feuchter Umgebung		<p>Antriebsritzel-Mutter 95 Nm</p> <p>Zughebel-Sicherungsmutter 16 Nm</p> <p>Abtriebsritzel-Mutter 80 Nm</p> <p>Antriebsketten-Durchhang (Seitenständer) 43.0-48.0 mm</p> <p>Grenzwert des Antriebsketten-Durchhangs 55.0 mm</p> <p>Max. Länge von 15 Kettengliedern 239.3 mm</p>
Lenkkopflager	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mäßig mit Lithiumseifenfett schmieren. 	✓		
Fahrgestellhalterungen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sicherstellen, dass alle Muttern und Schrauben richtig festgezogen sind. 	✓		
Handbremshebelumlenkwe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mit Silikonfett schmieren. 	✓		
Fußbremshebelumlenkwe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mit Lithiumseifenfett schmieren. 	✓		
Kupplungshebelumlenkwe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mit Lithiumseifenfett schmieren. 	✓		
Fußschalthebelumlenkwe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mit Lithiumseifenfett schmieren. 	✓		
Seitenständer	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen. ▪ Mit Lithiumseifenfett schmieren. 	✓		
Seitenständerschalter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion kontrollieren und erneuern, falls nötig. 	✓		
Teleskopgabel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen und auf Öllecks kontrollieren. ▪ Ersetzen, falls nötig. 	✓		
Federbein	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen und auf Öllecks kontrollieren. ▪ Ersetzen, falls nötig. 	✓		
Umlenkhebel der hinteren Aufhängung und Drehpunkte des Verbindungsschenkels	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen. 	✓		



Tenere 700

Wartungsblatt

20000km Wartung / Inspektion

<p>Motoröl</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Wechseln (vor dem Ablassen den Motor warmlaufen lassen). ▪ Den Ölstand kontrollieren und das Fahrzeug auf Öllecks prüfen. 	<p>✓</p>		<p>Motoröl-Ablassschraube 43 Nm SAE-Viskositätsklassen 10W-40 Empfohlene Motorölqualität API service SG type or higher, JASO standard MA Ohne Wechsel der Ölfilterpatrone 2.30 L Mit Wechsel der Ölfilterpatrone 2.60 L Menge (zerlegt) 3.00 L 214-11198-01 1 DICHTUNG 1 93210-27807 1 O-RING 1</p>
<p>Ölfilterpatrone</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ersetzen. 	<p>✓</p>		<p>Ölfilterpatrone 17 Nm 1WD-E3440-10 ELEMENTGRUPPE, 1 OLFILTER</p>
<p>Kühlsystem</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Wechseln. ▪ Den Kühlfüllstandsstand kontrollieren und das Fahrzeug auf Kühlfüllstandslecks prüfen. 	<p>Alle 3 Jahre</p> <p>✓</p>		<p>Kühlmittel-Ablassschraube 7 Nm Kühlers (einschließlich aller Kanäle) 1.60 L Kühlerverschlussdeckelventil-Öffnungsdruck 108.0-137.4 kPa Kühlfüllstandsbehälters (bis zur Maximalstand-Markierung) 0.25 L</p>
<p>Vorderrad- und Hinterrad-Bremslichtschalter</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen. 	<p>✓</p>		
<p>Sich bewegende Teile und Seilzüge</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Schmieren. 	<p>✓</p>		
<p>Gasdrehgriffgehäuse und Seilzug</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion und Spiel kontrollieren. ▪ Das Spiel des Gaszugs einstellen, falls nötig. ▪ Gasdrehgriffgehäuse und Seilzug schmieren. 	<p>✓</p>		<p>Spiel des Gasdrehgriffs 3.0-5.0 mm</p>
<p>Lichter, Signale und Schalter</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Funktion prüfen. ▪ Scheinwerferlichtkegel einstellen. 	<p>✓</p>		<p>Scheinwerfer LED Bremslicht/Rücklicht LED Blinklicht vorn 10.0 W x 2 Blinklicht hinten 10.0 W x 2</p>

<p>Bemerkungen der Techniker::</p>	<p>Unterschrift Mechaniker::</p>
------------------------------------	----------------------------------



Einheit	Teile Information		
Zündkerzen	94700-00436	ZUNDKERZE LMAR8A-9	2
Luftfiltereinsatz	1WS-14450-00	ELEMENT KOMPL. LUFTFILTER	1
	1WS-14452-00	DICHTUNG	1
Vorderradbremse	2D1-25807-00	CYLINDER KIT, MASTER	1
	5DS-F5919-00	STUTZE, BREMSBELAGPLATTE	2
	BW3-F5802-00	PISTON ASSY, CALIP	2
	BW3-F5805-00	BREMSBELAGSATZ	2
Hinterradbremse	5VK-F5919-20	STUTZE, BREMSBELAGPLATTE	1
	5VX-W0042-51	HAUPTBREMSZYLINDERSATZ	1
	BW3-F5802-10	PISTON ASSY, CALIP	1
	BW3-F5806-00	BREMSBELAGSATZ 2	1
Bremschläuche	90430-10005	DICHTUNG	19
	BW3-2584D-00	HOSE, BRAKE	1
	BW3-2584E-00	BRAKE HOSE ASSY 5	1
	BW3-25872-00	BREMSSCHLAUCH 1	1
	BW3-25873-10	BREMSSCHLAUCH 2	1
	BW3-25874-00	BREMSSCHLAUCH	1
Reifen	94115-18X00	REIFEN	1
	94210-18X00	SCHLAUCH	1
	94309-21800	FELGENBAND	1
	94315-18X00	BAND, RIM	1
Antriebskette	90179-22018	MUTTER	1
	94582-49122	KETTE	1
	9458X-17122	KETTE	1
	BW3-17460-00	ANTRIEBSKETTENRAD	1
	BW3-F5446-00	ABTRIEBSKETTENRAD	1
Motoröl	214-11198-01	DICHTUNG	1
	93210-27807	O-RING	1
Ölfilterpatrone	1WD-E3440-10	ELEMENTGRUPPE, ÖLFILTER	1
Kühlsystem	90430-06014	DICHTUNG	1

Einheit	Öl Informationen	
Motoröl	Ohne Wechsel der Ölfilterpatrone	2.30 L
	Mit Wechsel der Ölfilterpatrone	2.60 L



Einheit	Daten Information	
Zündkerzen	Hersteller/Modell	NGK/LMAR8A-9
	Zündkerzen-Elektrodenabstand	0.8-0.9 mm
Kraftstoff-Einspritzung	Leerlaufdrehzahl	1250-1450 r/min
	Einlassunterdruck	39.3-41.6 kPa
Auspuffanlage	CO-Gehalt in %	0.0-2.0 %
Kupplung	Spiel des Kupplungshebels	5.0-10.0 mm
Vorderradbremse	Scheibenbremsbelag-Stärke	4.5 mm
	Grenze	4.0 mm
	Empfohlene Flüssigkeit	DOT 4
Reifen	Ausführung	With tube
	Dimension	90/90 - 21 M/C 54V M+S
	Dimension	150/70 R18 M/C 70V M+S
	Hersteller/Typ	PIRELLI/SCORPION RALLY STR A
	Hersteller/Typ	MICHELIN/ANAKEE WILD
	Hersteller/Typ	PIRELLI/SCORPION RALLY STR
	Hersteller/Typ	MICHELIN/ANAKEE WILD
	Vorn	220 kPa
Hinten	250 kPa	
Antriebskette	Antriebsketten-Durchhang (Seitenständer)	43.0-48.0 mm
	Grenzwert des Antriebsketten-Durchhangs	55.0 mm